

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1 Descrierea produsului Română

INFORMAȚIE

Data ultimei actualizări: 2020-04-03

- Citiți cu atenție acest document înainte de utilizarea produsului și respectați indicațiile de siguranță.
- Instruiți utilizatorul asupra modului de utilizare în condiții de siguranță a produsului.
- Adresați-vă producătorului dacă aveți întrebări referitoare la produs sau dacă survin probleme.
- Raportați producătorului sau autorității responsabile a țării dumneavoastră orice incident grav în legătură cu produsul, în special o înrăutățire a stării de sănătate.
- Păstrați acest document.

1.1 Funcție

Linerele 14Y1 și 14Y5 Skeo Up sunt căptușeli de protecție (linere) din silicon pentru braț. Ele formează împreună cu setul Lock 14A1 și o cupă protetică fabricată individual legătura dintre bont și proteza de braț. Un liner de braț din silicon crește confortul purtării protezei de braț. Legătura cu dispozitivul de blocaj Lock montat în cupa protetică se realizează printr-un știft. 14Y5 Skeo Up dispune de un strat de acoperire de glisare pe partea exterioară pentru a simplifica tragerea.

2 Utilizare

2.1 Scopul utilizării

Produsul se utilizează exclusiv pentru tratamentul exoprotetic al extremităților superioare. Utilizarea acestui produs este admisibilă exclusiv pe piele intactă.

2.2 Domeniul de aplicare

Pentru o susținere a bontului la proteze de braț de la o lungime a bontului de 10 cm. Linerul se poate procura în mărimile =110, =140, =160, =180, =200 și =220. Nu utilizați liner-ul pentru tratamentul compresiv.

2.3 Durata de utilizare

Produsul constituie o componentă de uzură supusă unei uzuri obișnuite.

3 Siguranța

3.1 Legendă simboluri de avertisment

ATENȚIE - Avertisment asupra unor posibile pericole de accidente sau rănire.

3.2 Indicații generale de siguranță

ATENȚIE

Aplicarea incorectă sau prea strânsă a produsului pe corp

Apariția unor efecte ale presiunii și comprimarea vaselor sanguine și a nervilor din cauza aplicării incorecte

- ▶ Asigurați-vă că produsul este aplicat și poziționat corect.
- ▶ Nu folosiți produsul în continuare în cazul în care există probleme legate de aplicarea corectă și confortabilă.

ATENȚIE

Contactul cu surse de frig, de căldură, obiecte incandescente sau foc

Răniri (de ex. arsuri) cauzate de topirea materialului și deteriorări ale produsului

- ▶ Evitați contactul produsului cu focul deschis, obiecte incandescente sau alte surse de căldură.
- ▶ Nu expuneți produsul la temperaturi peste +80 °C respectiv sub –20 °C.

ATENȚIE

Reutilizarea la alte persoane și curățarea necorespunzătoare

Iritații cutanate, apariția de eczeme sau infecții prin contaminarea cu germeni

- ▶ Este permisă utilizarea produsului numai de către o persoană.
- ▶ Curățați produsul la intervale regulate.

ATENȚIE

Utilizarea produsului pe pielea care prezintă leziuni

Iritații cutanate, apariția de eczeme sau infecții prin contaminarea cu germeni

- ▶ Utilizați produsul numai pe pielea intactă.

4 Realizarea capacității de utilizare

4.1 Selectarea mărimii

- 1) Determinați circumferința bontului **2 cm** până la **3 cm** proxim la capătul bontului.
- 2) Reduceți dimensiunea circumferinței în funcție de situația părții moi cu **1 cm** până la **2 cm**.
- 3) Selectați linerul corespunzător (tabelul mărimilor vezi ambalaj).

5.2 Ajustarea linerului

INFORMAȚIE

Atunci când este folosită o proteză mioelectrică:

- Tăiați linerul la măsură astfel încât electrozii protezei mioelectrice să stea pe piele.

> **Scule necesare:**

Foarfecă zimțată 719S5 sau foarfecă de croit 719S7

- Adaptați linerul cu o foarfecă la condiția bontului pacientului.

5.3 Montarea știftului

> **Materiale necesare:**

Lock-Set 14A1

- Înșurubați știftul în filetul capătului distal al linerului.

6 Utilizarea

ATENȚIE

Utilizarea de pudră (de ex. pudră pentru bebeluși sau pudră de talc)

Iritațiile pielii la nivelul bontului de amputație și pierderea funcției componentelor protezei prin obturarea cu particule sau reținerea de lubrifiant

- Evitați contactul produsului cu pudra.

INDICAȚIE

Suprasolicitare mecanică

Limitări funcționale datorită deteriorării mecanice

- Înainte de fiecare utilizare verificați dacă produsul este deteriorat.
- Nu utilizați produsul când prezintă limitări funcționale.
- Dacă este necesar, asigurați adoptarea măsurilor adecvate (de ex. reparație, înlocuire, control de către service-ul pentru clienți al producătorului, etc.).

6.1 Îmbrăcarea și dezbrăcarea linerului

ATENȚIE

Știftul nu este introdus complet în Lock

Pericol de vătămare prin pierderea legăturii cu proteza

- Introduceți știftul în Lock conform instrucțiunilor de manipulare.

- Înainte de fiecare utilizare a protezei verificați dacă știftul este fixat în Lock.

INFORMAȚIE

Partea exterioară a 14Y5 SkeoUp este prevăzută cu un strat de glisare care înlesnește îmbrăcarea.

Linerul nu trebuie rulat și nu este necesar niciun spray de îmbrăcare.

- Răsfrângeți partea interioară a linerului către exterior și așezați linerul la capătul bontului de amputație.
- Împingeți linerul pe bontul de amputație fără formarea de cute, fără deplasarea țesuturilor moi sau formarea de incluziuni de aer.

Îmbrăcarea

1) **INFORMAȚIE: Îmbrăcați numai linere uscate.**

Desfășurați linerul și aplicați-l la capătul bontului de amputație. Aliniați știftul cu axa longitudinală a bontului.

2) Așezați linerul la capătul bontului și derulați peste bont fără cute, fără împingerea țesuturilor moi sau incluziuni de aer. Ridicați scurt zona proximală pentru a scădea tensionările.

3) **INFORMAȚIE: Nu răsfrângeți linerul peste marginea cupei protetice.**

Intrați cu linerul în cupa protetică până când știftul înclichetează în Lock.

4) Înainte de utilizarea protezei verificați dacă știftul este fixat în Lock.

Dezbrăcarea

1) Derulați linerul dinspre capătul deschis înspre cel închis, apoi luați-l jos de pe bontul de amputație.

2) **Recomandare:** Curățați linerul conform indicațiilor din capitolul „Curățare și îngrijire”.

6.2 Curățare și îngrijire

INDICAȚIE

Utilizarea unor substanțe de curățat neadecvate

Deteriorarea produsului prin utilizarea unor substanțe de curățat neadecvate

- Curățați produsul exclusiv cu substanțele de curățat aprobate.

INFORMAȚIE

În cazul unei transpirații abundente curățați mai des linerul și pielea. Purtarea unui liner necesită îngrijirea zilnică și intensă a pielii. În acest scop Ottobock recomandă sistemul de îngrijire Derma.

1) Partea interioară a linerului se răsfrânge înspre exterior.

2) Spălați linerul cu mâna, cu apă caldă, (**30 °C**) cu săpun cu reacție neutră (de ex. Ottobock Derma Clean 453H10=1).

3) Clătiți bine linerul cu apă curată.

4) Introduceți un prosop în liner și uscați linerul întins pe lățime pe un uscător de rufe.

7 Informații juridice

Toate condițiile juridice se supun legislației naționale a țării utilizatorului, din acest motiv putând fi diferite de la o țară la alta.

7.1 Răspunderea juridică

Producătorul răspunde juridic în măsura în care produsul este utilizat conform descrierilor și instrucțiunilor din acest document. Producătorul nu răspunde juridic pentru daune cauzate prin nerespectarea acestui document, în mod special prin utilizarea necorespunzătoare sau modificarea nepermisă a produsului.

7.2 Conformitate CE

Produsul îndeplinește cerințele stipulate în Regulamentul (UE) 2017/745 privind dispozitivele medicale. Declarația de conformitate CE poate fi descărcată de pe pagina web a producătorului.